

**Zeitschrift:** Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 17 (2010)  
**Heft:** 3: Transferts de technologie = Technologietransfer

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INHALT / TABLE DES MATIERES

### PORTRÄT / PORTRAIT

|   |   |
|---|---|
| La Maison de l'histoire de l'Université de Genève<br><i>Olivier Perroux</i> | 7 |
|---|---|

### SCHWERPUNKT / DOSSIER THÉMATIQUE

|  |          |
|--|----------|
| Les transferts de technologies en perspective historique. Intérêt du cas suisse<br>Technologietransfer aus historischer Sicht. Relevanz der Schweizer Situation<br><i>Pierre-Yves Donzé, Cédric Humair, Malik Mazbouri</i> | 11<br>16 |
|--|----------|

|  |    |
|--|----|
| La diffusion des techniques pendant la «révolution industrielle».<br>Les comportements de veille et le rôle des échanges internationaux<br><i>Michel Cotte</i> | 21 |
|--|----|

|   |    |
|---|----|
| Knowledge and Technology Transfer during the Industrial Enlightenment.<br>Swiss Visitors to the Soho Manufactory, Birmingham, circa 1765–1820<br><i>Peter Michael Jones</i> | 37 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| Transfert de technologie et circulation de l'information technique.<br>Les rubaniers stéphanois et la «référence» bâloise, 18e–20e siècles<br><i>Luc Rojas</i> | 55 |
|--|----|

|   |    |
|---|----|
| Les conditions d'un transfert de technologie précoce.<br>Le premier tramway électrique de Suisse entre Vevey et Montreux<br><i>Nicolas Viredaz, Cédric Humair</i> | 69 |
|---|----|

|   |    |
|---|----|
| Transfert de technologie et conditions cadres. Le rôle de la politique<br>commerciale dans l'échec de l'industrie automobile suisse<br><i>Christophe Simeon</i> | 85 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| La place de l'industrie suisse dans l'échange international de technologies.<br>Une approche par les brevets, fin 19e–milieu du 20e siècles<br><i>Béatrice Veyrassat</i> | 97 |
|--|----|

|   |     |
|---|-----|
| Jet Propulsion Technology in Switzerland. Introduction without Production<br>in the Emerging Cold War, 1945–1949<br><i>Marco Wyss</i> | 113 |
|---|-----|

|   |     |
|---|-----|
| Kindheit inszeniert<br><i>Angela Müller</i> | 125 |
|---|-----|

### ZUM GEDENKEN / IN MEMORIAM

|   |     |
|---|-----|
| Roger Sablonier, 1941–2010<br><i>Guy P. Marchal</i> | 137 |
|---|-----|

|  |     |
|--|-----|
| Der Artikel / L'article<br>«Cooperative Housekeeping». Feministische Debatten<br>zur Vergemeinschaftung der Hausarbeit um 1900 in den USA<br><i>Susanne Businger</i> | 140 |
|--|-----|

### DOKUMENT / DOCUMENT

|  |     |
|--|-----|
| Einbürgerung mit Hindernissen. Nikolai Wassiljewitsch Wassiljew, Muri bei Bern 1888<br><i>Bernhard Degen</i> | 153 |
|--|-----|

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| BESPRECHUNGEN / COMPTES RENDUS | 168 |
|--------------------------------|-----|